

Çakra versent sur les flammes le contenu de leurs aiguères et que d'autres *devatā* lancent des fleurs sur le bûcher (n° 329).

84. — LE PARTAGE DES RELIQUES.

Dès qu'ils eurent appris la mort du Maître, les Licchavi de Vaiçālī, les Çākya de Kapilavastu, les Buli d'Allakappa, les Koḍya de Rāmagrāma, les Malla de Pāvā, un brahmane du Veṭhadvīpa, le roi Ajātaçatru du Magadha, demandèrent aux Malla de Kuçinagara une part des reliques du Buddha ; une telle prétention, appuyée par une démonstration armée, faillit dégénérer en un sanglant conflit. On sait quel fut le rôle tenu dans cette affaire par le brahmane Droṇa qui montra aux Malla de Kuçinagara le caractère odieux d'une guerre déchaînée à propos des reliques du Bienheureux qui, pendant toute sa vie, avait prêché la douceur et la tolérance.

L'illustration a évoqué cet incident préliminaire : sept corps de troupes se dirigent vers l'endroit où se trouvent déposées les reliques du Maître gardées par les Malla de Kuçinagara ; cinq d'entre eux sont désignés par les inscriptions ; ce sont : les soldats d'Ajātaçatru conduits par le brahmane Varsakara, les Licchavi de Vaiçālī, les Çākya de Kapilavastu, les troupes du brahmane du Veṭhadvīpa, celles des Koḍiya de Rāmagrāma. Les reliques du Bienheureux sont déposées dans une corbeille (n° 330) ; elles se présentent sous la forme de petites boules de forme ovoïde ou ronde. Cela indique-t-il que les ossements ont été mélangés à de la terre « pour faciliter le rite de *l'asthi kṣepa*, c'est-à-dire « du jet des ossements » dans le dernier réceptacle ¹ ? Ou faut-il y reconnaître des perles, puisque la légende postérieure attribue cet aspect aux reliques du Buddha ?

Ces boules sont au nombre de huit, sur les bas-reliefs du Gandhāra publiés par M. Foucher ; ce nombre correspond à celui des copartageants ; elles sont de dimensions plus restreintes, mais aussi plus nombreuses sur notre peinture. Le brahmane Droṇa, accroupi près de la corbeille, s'apprête à remplir les urnes groupées autour de lui ² ; nous en comptons dix, dont huit de petites dimensions destinées aux envoyés mentionnés

1. FOUCHER, A.G.B.G., p. 592.

2. Inscription n° 330 : « yul so-so-nas lhag(s)-pa'i skye-bo-rnams-la bram-ze bre-bo dañ gñam-pa'i sku-gduñ mēhod brgyad du byas-te byin-pa »

= Le brahmane Droṇa, ayant fait (séparé) en huit les reliques, les donne aux hommes réunis (venus) de chaque pays.